

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4435. szám
4 oldal,
20 bani
1959,
június 9,
Kedd

Lapunk tartalmából

— A kollektív gazdaságok szüntelen erősítéséért és fejlesztéséért — Az RMP Temesvár-tartományi bizottsága f. év május 23—24-i bővített plenáris ülésének ajánlásai (2.—4. old.)
— Sporthíradó (4. old.)
— Hozzanak létre a Balkán atom- és rakétalegyver-

mentes övezetet — N. Sz. Hruscsov beszéde a luznyiki stadionban tartott nagygyűlésen (3. old.)
— N. Sz. Hruscsov a csucs értekezlet kiállításáról (3. old.)
— Manolisz Glezoszt amerikai nyomásra tartóztatták le (3. old.)

— A két német állam közös nyilatkozatban jelentse ki, hogy lemond az erőszak alkalmazásáról (3. old.)
— Egyes nyugatnémet körök bizalmatlanságot akarnak szavazni Adenauernek (3. old.)
— Kegyetlen rendőrterror a Dominikai Köztársaságban (3. old.)

Készítsük elő a félévi beszámoló közgyűléseket

Alapszervezeteinkben ebben a hónapban tartják meg a félévi beszámoló közgyűléseket. Az elmúlt év őszén megválasztott bírók beszámolnak eddigi munkájukról, részletesen elemzik az elért eredményeket, azt, hogy miként ültették gyakorlatba a pártszervek határozatait. Beszámolnak arról is, hogy az alapszervezetek miként valószínűsítették meg saját határozataikat, ugyanakkor feltárják a még létező hibákat és megfontolják a jövőre vonatkozó feladatokat.

A félévi beszámoló közgyűlések sikere érdekében szükséges, hogy az alapszervezetek bírói alaposan készítsék el a jelentéseket. Mutassanak rá konkrétan, hogy az alapszervezet, a kommunista mozgósításával milyen eredményeket ért el a gyár, üzem, vállalat dolgozói a pártszervek határozatainak teljesítéséért vívott küzdelemben. Beszéljenek arról, hogy a beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlések óta miként ültették gyakorlatba a hozott határozatokat, hogyan erősödött az alapszervezet átlátóereje, vezetőképesége. A jelentések mélyrehatóan kell foglalnia azzal, hogy a kommunista felvilágosító munkája nyomán hogyan javult az alapszervezet társadalmi összetétele, miként erősödött új párttagok és tagjelöltek felvétele után.

A beszámoló elkészítésénél ügyelni kell arra, hogy mélyrehatóan domborítsák ki a kommunista élenjáró szerepét a termelésben. Elemezni kell, hogy a kommunista mozgósításával milyen eredményeket ért el a termelési területen, hogyan javult a termék minősége, miként csökkent az

önköltségi ár stb. Ezenkívül beszélni kell arról is, hogy milyen sikereket ért el a takarékoskodik terén.
Ügyelni kell arra, hogy a jelentést a bírálat és önbírálat szellemében készítsék el, mert csakis ily módon biztosíthatják az egész párttagság részvételét a felmerült kérdések megvitatásában. A jelentésben mutassanak rá konkrétan, hogy miként teljesítették feladataikat a párttagok, tagjelöltek. Vonják fel a felelősségre azokat a párttagokat, tagjelölteket, akik passzív magatartást tanúsítanak a pártélet kérdéseiről.

A jelentésnek elemeznie kell a pártoktatás kérdését is. Utalni kell arra, hogy miként működtek a pártoktatási körök, milyen sikereket értek el a párttagok, tagjelöltek a marx-lenini tanok elsajátítása terén. Beszéljenek arról is, hogy ebben az időszakban milyen eredményeket ért el a pártoktatási munkát végzők kommunista nevelése terén. A legjobban, legteljesebben dolgozó bevonásával hogyan erősödött a pártoktatási munka, annak segítségével milyen mértékben használja fel az alapszervezet sokrétű feladatainak teljesítésében.

Ha az alapszervezetek bírói ily módon készítik el a jelentéseket, akkor bizonyos, hogy a félévi beszámoló közgyűlések sikeresen folynak le. Elengedhetetlenül szükséges, hogy az elért eredmények mellett mutassanak rá bátran a még létező hibákra, azok okaira. Alapszervezetek csakis ily módon hozzhatnak megfelelő intézkedéseket munkájuk további megjavítása érdekében, csakis ily módon biztosíthatják, hogy magasabb színvonalra emeljék a pártmunkát.

A Bjelorusz Kultúra és Művészet Napjai ünnepségének megnyitása városunkban és rajonunkban

Az Arlus városi tanácsának, és a tanügyi művelődési osztály rendezésében városunkban, rajonunkban is megrendezik a Bjelorusz Kultúra és Művészet Napjait. Az ünnepségek június 7—16-ig tartanak. A tíz nap alatt számos irodalmi és művészeti előadást hallhatunk a bjelorusz kultúra gazdagságáról, fejlődéséről.

A Bjelorusz Kultúra és Művészet Napjainak megnyitóját ünnepségek vasárnap tartották meg. A nyári Színházban összegyűlt majdnem 3000 főtől, Tolan elvtárs előadása után művészi műsort mutattak be az Arlus tanács elnöke, a Bjelorusz SzSzK gazdasági életének, művelődésének fejlődéséről, Tolan elvtárs előadása után a Filharmonia tagjai, a CFR és a December 30 klub műkedvelői. A közönség tetszését különösen a CFR klub férfijárának műsora és a December 30 gyár táncsoportjának ukrán tánc nyerte meg.

Vasárnap délután hasonló ünnepségeket tartottak még a Puskin kulturothronban, a Precizia termelőszövetkezetben és a November 7 gyár klubjában. A Precizia klubban Vidám utasok versenyt is szerveztek a

„Föld három mesterséges bolygója” címmel. Ugyancsak vasárnap emlékeztet meg a Bjelorusz Kultúra és Művészet Napjairól rajonunk falvaiban és községeiben is. Világosan a művelődési otthonban tartották meg az ünnepi előadást. Hasonló előadást tartották még Kovaszincen és Ságón is.

Elnyerlék a versenyzászlót

A Helyi Ipari Vállalat nyomdarszolgálatának munkaközössége igen szép eredményeket ért el az utóbbi hónapokban. A szorgalmas és lelkiismeretes munka eredményeként harmadszor nyerték el az élrészlagnak járó versenyzászlót.

Mivel érdemelték ki a nyomdarszolgálat dolgozói ezt a megtiszteltetést? Hónapok óta nemcsak végrehajtották, de túl is

származták tervfeladataikat. Ugyanakkor arra törekedtek, hogy állandóan csökkentsék az önköltségi árat, minél nagyobb megtakarítást érjenek el a villanyáram, a papír és a segédanyagoknál. A következőes takarékoskodik eredményeként az önköltségi ár mutatószámát 11,9 százalékkal csökkentették.

A felsorolt eredményekhez munkájukkal hozzájárultak és ezért dícséretet érdemelnek Florut Iulian, Pongráz József, Priszter Katalin, Turnerer Eta, Banciu Florica, Pinzaru Ilie, Csillám János, Mazga Victor és mások. A részleg öntudatos dolgozói elhatározták, hogy munkájukkal igyekezzenek a versenyzászlót a jövőben is megtartani.

Három részleg az élen

A Plastica kisipari termelőszövetkezet dolgozói májusban is lelkesen versenyeztek és a kifogástalan minőségű munka mellett számottevő mennyiségi teljesítések is van. Három részleget kell kiemelni — a fűsű, a szennyező és a gombaszeglet — ezek kerültek előre a májusban a szocialista versenyben. A fűsűrészlegen különösen kiemelkedő a munkát végzők között Laczkó Mária 127, Kneip Ferenc 122 százalékos normatelteljesítéssel. A gombaszegletben Wagner Karolina 18 és Kolb

Terezia 17 százalékos normatelteljesítéssel vették ki az elsőket.

Chimingeriu Eugenia, Reibnager Klára és Deac Viorica 28, 22, illetve 25 százalékos normatelteljesítéssel mellett a szennyezőrészlegen jöminőségű munkát végzők is egész hónapban átlagot mutattak a többieknek.

Különben a szövetkezet dolgozói május 1-jei globális tervüket 108,9 százalékkal teljesítették meg.

Jól gondozzák a növényeket

A kassentmisklósi Vörös Csillag kollektív gazdaságban felülvizsgálták a munka. Idejében végzik a soron lévő feladatokat a mezőn és a kertészetben. Ander Ferenc vezetésével a kertészetben dolgozók a paradicsom, paprika, kékparadicsom és más palánták kiültetése után hozzá-

értéssel gondozzák a növényeket. Ot hektár területet öntözésre rendeztek be, s a felszerelést ésszerűen használják fel. A tagok rendszeresen részt vesznek a munkában. Különösen Blaghi Rozália, Muscan Silvia, Szanda Rozália, Pastrav Velina és mások dolgoznak jól.

A kollektívisták ez évben ezer négyzetméteren természetesen melegágyi uborkát. A termés átadására szerződést kötöttek az Agevacop és a Fructexport vállalatokkal. Eddig közel 2500 kiló uborkát adtak át. Az átadott mennyiségért több, mint 17 ezer lej vételezték be. A kollektívisták előtt bebizonyosodott, hogy a melegágyi uborka jól jövedelmez.

Ötveneg százalék terven felül

Az ujaradi géppalomás dolgozói készülnek a betakarításra és szorgalmasan dolgoznak a földeken is. Gondozzák a növényeket. Június 1-ig 1171 hektáron ekekapával, 163 hektáron pedig forgókapával dolgoztak a kukoricaföldeken. Ezenkívül 80 hektáron kultivátoroztak. A vladimiresculi kollektív gazdaság 35 hektár burgonyát és káposztát elleni vegyszerrel permeteztek. A tavaszi időnyben a géppalomás világosi, galsai, pankotai és kassentmisklósi brigádjai jól teljesítették feladataikat.

Május utolsó 10 napjában a világosi brigád 128,40, a pankotai 122,24, a kassentmisklósi 91,61 normálhektárt teljesített. Egyénileg Neamtu Savu Világosról, Engelhardt Ferenc és

Csomós Imre Pankotáról tűnt ki. Ezek a traktorosok tíz nap alatt 60—80 hektár területen végeztek gépi kapálást. A traktorosok szorgalmas munkájának eredményeként a géppalomás május utolsó napja 151

százalékkal teljesítette tavaszi tervét. Megjegyezzük még azt, hogy ez idő alatt a traktorosok szorgalmasan készítették a nyári betakarítási kampányra.

Söllner Antal
levelező

Armentesítő munkával a termőföldek növeléséért

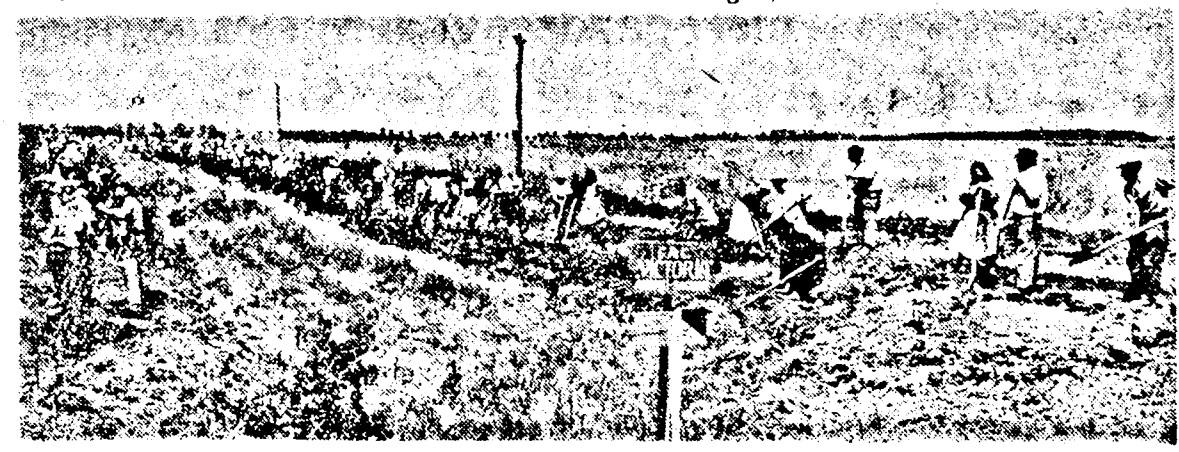
A brigádok nevéhez már eddig is sok megvalósítás fűződik. Többek között a mon-dorlaciak 120 hektáron takarították, tisztították meg a legelőt, több mint 3000 kiló öcskővetőt gyűjtöttek s most — mint ahogy Condea Mihai, az IMSZ alapszervezet titkára mondja — lelkesen dolgoznak a csatorna építésén is. Andras Pascu, Cicirean Alexandru, Pasculescu Saveta, Padurean Livia fiatalok példamutatóan dolgoztak a hazafias brigád keretében. A csatornázási munkában is példát mutatnak. A horeai hazafias brigádok negyvenötön jöttek ki az első nap. Rives Aurelia, Schmalz Ecaterina, Benedek Anna s a többi ifjú énekeszóval végzi a munkát.

A csatornázási munkalaton mindenütt lelkesedés tapasztalható. A zimándközti szakaszán még népesebb a tömeg. A kollektív gazdaságok felismerték azt, hogy ez a nagy munka saját érdekükben történik. Az ujzimándi kollektívisták 400-an, az andrei-sagunaiak 350-en jelentkeztek a csatorna építésnél. Ezen a szakaszon a kollektívisták felhasználják a gépesítés lehetőségeit s traktortorontatva ekevel könnyítik meg a munkát. Bíró János, a zimándközti kollektív gazdaság 2. számú brigádjának felőse mérőléccel a kezében jelöli ki azt a területet, ahol brigádja

dolgozik. Mindenütt jókedő, itt-ott zeneszó is vegyül a szorgalmasan dolgozó ember tömegének zibongásába.

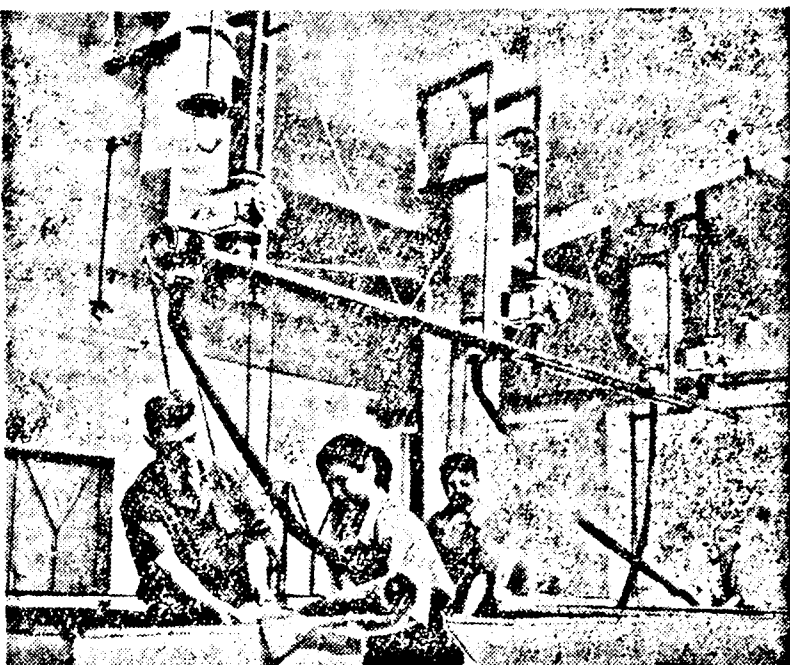
Ott, ahol ezelőtt száraz drok, vagy vízindóval kellett benőt a terület volt, most a szorgos ember keze nyomán csatorna épül, amely másodpercenként négy köbméter vizet von le a földekről, vagy szárazság esetén ugyanennyi vízmennyiséget biztosít az öntözéshez. Ahogy mult a nap, úgy bontakozik ki mindjártban és jobban a csatorna körvonala, az első nap eredménye. Ez csak a kezdet. Az előkövetkező napokban még népesebbé válik a csatornázási munkaszakasz, hiszen városunk üzemének, intézményeinek dolgozói is hozzájárulnak majd ahhoz, hogy rajonunk dolgozó parasztsága a szocialista mezőgazdálkodás útján a közös földterületekről nagyobb termést takarítson be.

Goda István



A zimándközti csatornázási munkatelep egyik szakasza

Hazai műtálggyártás



Nemrég a fővárosi Kirov lábbeli gyárban hozzákezdtek a műtálg készítéséhez. Képünk a műtálg-gyártó részleg egyik termelőszármálatát mutatja be.

Exportra készítik elő a diót

A Fructexport vállalatban néhány héttel ezelőtt megkezdtek a diónak export szállításra való előkészítést. Petreanu Ioan és Novotni Maria technikusok vezetésével folynak ezek a munkálatok.

Mindazonk a részlegeken, ahol ezek a munkálatok végmennek, többségében nők dolgoznak. Minden ügyességgel és szorgalmukkal felhasználják arra, hogy eleget tegyenek kötelezettségüknek. Tenni valójuk az, hogy megtörjék a kiválóságok, osztályozzák és izlésesen ládába csomagolják a diót, hogy az minél kifogástalanabb minőségben kerüljön a megrendelőkhöz.

A munkában elért kiváló eredményekért dícséretet érdemelnek Giulan Valeria, Demian Rozalia, Zamfir Ana, Baroni Rozalia, Seran Elena, Marin Zaghorca és még sokan mások.

Most új feladatok megvalósítására, felszabadulásunk 15. évfordulójának köszönetére készülnek a gyár dolgozói. Az üzemosztályok munkaközösségei arra kötelezték magukat, hogy a június 1-től augusztus 23-ig terjedő szakaszban 2 százalékkal telteljesítsék a globális termelési tervet s terven felül ugyancsak 2 százalékkal növelik a vállalat jövedelmét. A kárpótlóműhely külön 50 darab export rugóságybéllet, a két butorrészleg munkaközössége pedig 50 darab ugyancsak exportra szánt csődként, elvégezték a szükséges befejező munkálatokat.

Hírek az Otélul termelőszövetkezetből

Az Otélul termelőszövetkezet dolgozói napról-napra kiválóbb eredményeket érnek el. Májusban a munka jó megszervezésével a szövetkezet ösztértermelési tervét 102 százalékkal, az áru-termelést pedig 127 százalékkal teljesítették. A termelésben elért szép eredményekért számos dolgozó érdemel dícséretet, köztük Juhász András, aki 22 százalékkal, Kiss Emil 20, Padina Ludovic 22, Bencecan Iuliu pedig 20 százalékkal teljesítette a tervelőírányzatot.

Az utóbbi időben a szövetkezetben fellendült az utjátsi mozgalom is. Például Bayer Jakab lakatos hordozható darut készített, melynek kezeléséhez csupán két ember szükséges. A daru teherbíróképesége 2000 kiló. Ez az útjás nagy hasznára van a szövetkezetnek, mivel sok dolgozó megkímél a nehéz fizikai munkától. Farkas József maros és Márk Lajos esztérgályos ugyancsak értékes útjást vezettek be. A maróégre egy függőleges fejt szereltek és ezzel lehetővé tették, a fogasléccel marását is.

Fejlődött a kötszövőde

Az Aradeanca kisipari termelőszövetkezet kötszövő részlege fokozatosan fejlődött az utóbbi évek során. Az elmúlt évhez viszonyítva ebben az évben növekedett a termelés üteme, bővült a választék és nagy mértékben javult a minőség is. A részleg dolgozói arra törekednek, hogy az általuk termelt költőáru minden tekintetben kielégítse a vásárlók igényeit. E célkitűzésük valóra váltását igazolja, hogy hónapok óta nem érkezett panasz a minőségre vonatkozóan, ugyanakkor egyre újabb és újabb rendeléseket kapnak az ország különböző városából. Míg tavaly mintegy 7000 darab költőáru termelték havonta, ebben az évben már átlag 10.000 darab készül el ugyanannyi idő alatt.

A megnövekedett termelés szükségessé teszi, hogy a meglévő felszerelést újabbakkal bővítsék ki. Jelenleg arszó és kötszövő gépekben látnak hiányt. A szükséges gépek beszerzése már folyamatban van.

Augusztus 23. hazánk felszabadulásának 15. évfordulójának tiszteletére a szövetkezet dolgozói felajánlották, hogy az év elején vállalt 180 ezer lej megtakarításon kívül augusztus 23-ig újabb 21 ezer lej megtakarítást érnek el.

Korszerűsítik az üzleteket

1959 első negyedében öt élelmiszerüzletbe vezették be a neonvilágítást, s számos üzlet cégétáját neonfényrel világították meg. Szép, rendezett, izléses kirakatok bővelkednek élelmiszeripari termékekkel. Az élelmiszer cikkeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet vezetősége továbbra is az üzletek korszerűsítésére törekszik. Augusztus 23. tiszteletére számos egységbe vezetik be a neonvilágítást. Ugyanakkor a nagy ünnep méltó köszöntésére több érdekes többszínű neonvilágítás villany-reklámmal készítenek.

1959 első felében annyi lakóház épül a fővárosban, mint tavaly egész évben

Az idén a fővárosban 5.600 új lakásba költöznek be a dolgozók. Az épületek javarésze már elkészült. Május 20-ig 899 lakást adtak át rendeltetésének, június 30-ig további 800 új lakás készül el. Így tehát 1959 első felében mintegy 1700 lakás épült, csaknem ugyanannyi, mint tavaly az egész év folyamán.

Az utóbbi napokban a 13 Decembrie utcában, az Ambrozi utcában, a Duca sugárúton, a Grivica, a Stefan cel Mare, a Rahova úton, az Antim, az Aviator Beller utcában, valamint a Floreasca kerületben, a Muncii sugárúton és másutt megkezdődött újabb tömbházak építése. Ezek még az idén elkészülnek.

Hozzanak létre a Balkánon atom- és rakétafegyvermentes övezetet

N. Sz. Hruscsov beszéde a luznyiki stadionban tartott nagygyűlésen

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Mint már jelentettük, június 6-án reggel N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke albániai és magyarországi látogatása után Moszkvába érkezett.

N. Sz. Hruscsov és a többi szovjet vezető a luznyiki központi stadionban részt vett a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének albániai látogatásával kapcsolatosan rendezett nagygyűlésen.

A mintegy Vlagyimir Usztynov, az SzKP moszkvai bizottságának első titkára nyitotta meg. N. Sz. Hruscsovot a küldöttség vezetőjét s a párt és az állam többi vezetőjét Lukahin, a Dinamo dzsemet sztergályosa, Szedova, a Moszkva tartományi Sztaín közke brigádvezetője, Makarov, az állami egyetem professzora és Gurova, a szerszámgépgyártási főiskola diákja üdvözölte.

A mintegy N. Sz. Hruscsov beszédét mondott.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének albániai látogatása rendkívül hasznos és értékes volt. Hasznos volt elsősorban azért — mondotta —, mert véleménycserét folytatott az Albán Nép-köztársaság kormányának vezetőivel mindazokról a fontos kérdésekről, amelyek közvetlenül vonatkoznak államainkra és a nemzetközi életre egyaránt. Találkozásaink során ismét kiült teljes nézetazonosságunk az összes kérdésekben.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban rámutatott arra, hogy gyakorlatban kell illeszkedni találkozókat és véleménycseréket szervezni.

Albániai látogatásunk azért volt értékes — folytatta N. Sz. Hruscsov —, mert saját szemünkkel láthattuk ezt az országot, megismerhettük nagyszemű, szabadságszerető népét. Albánia szocialista fejlődéséről szólva, N. Sz. Hruscsov kiemelte: nincs más messze az az idő, amikor Albánia a szocialista országok egyik gyöngye lesz. Ez ésszerű példát fog szolgáltatni a Földközi-tenger medencéjének övezetében elterülő összes országok számára.

N. Sz. Hruscsov ezután hangsúlyozta, hogy az albán értelmiségiek, a párt- és állami káderek milyen magas ideo-

lógiai-politikai színvonalal rendelkeznek. A szónok kidomborította, hogy az albán elvtársak sikeresen védelmezik a marx-lenini tanítást a revizionisták és oportunisták támadásaival szemben.

Albánia bel- és külpolitikai helyzete jelenleg rendkívül jó és tartós — mondotta N. Sz. Hruscsov. — Ma már lényegesen, hogy bizonyos mértékben távol van a szocialista tábor országaitól. Albánia tagja a hatalmas szocialista tábornak, a Varsói Szerződés tagállamai közösségének és éppen ezért erős és biztonságban érzi magát. Ezt a dolgot szem előtt tartja Olaszország, Görögország és a többi olyan ország, amely barátságtalan magatartást tanúsított Albániával szemben. Ezek az országok kénytelenek tudomásul venni, hogy Albánia nincs egyedül.

Mi kijelentettük — hangsúlyozta a továbbiakban N. Sz. Hruscsov —, hogy egy Albánia elleni agresszió a Szovjetunió, az egész szocialista tábor elleni agresszióknak tekintendő. Ha tehát valaki megpróbálna megtámadni Albániát vagy egy másik szocialista országot, tudnia kell, hogy az agresszor megsemmisítő visszavágásban részesül, mégpedig mindazokkal az eszközökkel, amelyekkel a Varsói Szerződés tagállamai rendelkeznek.

N. Sz. Hruscsov ezután rámutatott arra, hogy Olaszország és Görögország kormányai megmondolatlan lépést tettek, amikor rakéta-támaszpontokat létesítettek területeiken, mert sem Albánia, sem a Szovjetunió, sem Bulgária nem szándékozik megtámadni Olaszországot vagy Görögországot.

Hasonlóképpen ismertek Chivu Stoica elvtársnak, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnökének javaslatát a balkáni béke megerősítésére és atommentes övezet létesítésére ebben a térségben. A szocialista tábor balkáni országai támogatják Románia e békés javaslatát. Támogatta a javaslatot Jugoszlávia is. Ugy tűnt, hogy a legkedvezőbb helyzet alakult ki a balkáni béke megerősítésére. Románia mellátnyos, békés javaslatát azonban sajnos nem találták támogatásra a Balkán félsziget nem szocialista országainak kormányainál. Ha Görögország és

Törökország bizalmatlanok Albániával, Bulgáriával és Romániával szemben, hinntük kellene Jugoszláviának, a Balkán paktumbeli szövetségeseiknek és partnerüknek, amely — mint már mondtam — támogatta Románia javaslatát.

Miért létesítenek rakéta-támaszpontokat Olaszországban és folytatnak tárgyalásokat ilyen támaszpontok elhelyezéséről Görögország területén? Mindennek az a célja, hogy fokozzák a nyomást a „hidegháború” folytatása érdekében és mesterségesen fenntartsák egy bizonyos szinten a hogy megakadályozzák a nemzetközi feszültség enyhülését, a hidegháború jegének olvadását.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a szovjet kormány véleménye szerint a legésszerűbb az lenne, ha a Balkánon létrehoznának egy olyan övezetet, ahol nincs sem atomfegyver, sem rakéta-fegyver s kölcsönös ellenőrzési rendszert teremtenének meg.

Ha ez a javaslat nem fog támogatásra lenni és a Balkánon folytatódik a nyugati hatalmak agresszív politikája, akkor — mondotta N. Sz. Hruscsov — a Szovjetunió az

Albán Népköztársasággal, a Bolgár Népköztársasággal, a Varsói Szerződésben résztvevő összes országokkal együtt kénytelen lesz az agresszorok támaszpontjaihoz közelebb rakéta-támaszpontokat építeni.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a Szovjetunió a maga területéről rakétákkal elérheti az ellenfél támaszpontjait. De felvetődik a kérdés: hogy ha mielőttünk támaszpontokat létesítenek Görögország és Olaszország területén, miért lőjünk ezekre a támaszpontokra nagy távolságokból ha elpusztíthatjuk az ellenfél támaszpontjait kis rakétákkal is Albánia és Bulgária területéről. Mind Albániában, mind Bulgáriában rendkívül kedvezőek a feltételek rakéta-támaszpontok elhelyezésére.

Ugy hiszem — mondotta N. Sz. Hruscsov —, hogy Olaszország és Görögország kormányai ésszerűen járnak el és nem engedik meg, hogy népek ilyen veszélybe kerüljenek. Meggyőződésünk, hogy a békeszerető népek mindent elkövetnek, hogy előmozdítsák a „hidegháború” megszüntetését, a világban megzsilárdulását.

N. Sz. Hruscsov a csúcs-értekezlet kilátásairól

— Interjú az MTI-nek és a Népszabadságnak —

BUDAPEST. (Agerpres). —

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, interjú adott a Magyar Távirati Irodának és a Népszabadság szerkesztőségének. Interjúja során hangsúlyozta, hogy a nemzetközi helyzet jelenleg kedvezőbb, mint két-három évvel ezelőtt és hozzátevé: reméli, hogy még ennél is kedvezőbb lesz.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban rámutatott arra, hogy noha egyes nyugati körökben a genfi értekezlettel kapcsolatban pesszimista kijelentések hangzanak el, a külügyminiszeri értekezlet a nemzetközi helyzet bizonyos fokú javulásáról tanuskodik.

N. Sz. Hruscsov ezután ki-domborította, hogy az erőviszonyok a béke járára változtak meg s ezen az alapon bíz-ni lehet a nemzetközi helyzet további javulásának lehetőségében. Nem nagyon valószínű — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov —, hogy józan gondolkodású emberek a jelenlegi erőviszonyok feltételei között háborút indítsanak. A józan gondolkodású politikusoknak meg kell érteniük, hogy a jelenlegi körülmények között a szocialista országok elleni támadás végzetes katasztrófával járna a kapitalista világra nézve.

Az összes népek forrón óhajlik a békét és egyre többen küzdenek a fegyverkezési hajszá ellen, a háború veszélyének elhárításáért. Az agresszív erőknél pedig ezt figyelembe kell venniük.

A genfi értekezletről szólva N. Sz. Hruscsov kifejezte azt a reményét, hogy a külügyminiszterek egyes idősebb kérdésekben megegyezésre jutnak. Határozatot kell hozni első sorban — mondotta —, a német békeszerződés kérdésében. Ez fontos lépést jelentene a hidegháború felszámolásának útján.

N. Sz. Hruscsov ezután a kormányfői értekezlet problémájával foglalkozott, hangsúlyozva, hogy össze kell hívni ezt az értekezletet olyan időszaki nemzetközi kérdések dolások alapján tartóztatták le (sokan úgy vélekednek, hogy amerikai nyomásra), ami a kommunizmus és a nem kommunizmus sorában egyaránt nagy felháborodást keltett.

A laborista képviselő továbbá kijelentette, hogy Glézosz letartóztatásával a közvélemény figyelemre ráterelődött más politikai beütözöklött borzalmak helyzetére. „A nem kommunista politika vezetői körében — hangsúlyozta Sorensen — az a meggyőződés alakult ki, hogy ideje lenne közkegyelmet hirdetni.”

A laborista képviselő ezután beszélt a görögországi munkanélküliségről és a dolgozók nehéz helyzetéről s ezzel kapcsolatosan kiemelte, hogy nagyon sokan az amerikaiakra panaszkodnak, mert ezek nem hajlandók megengedni Görögországnak, hogy a szocialista országokkal nagyobb arányú kereskedelmet folytasson s így javítsa gazdasági helyzetét.

Nyilvános sorban
gi látogatása után június 6-án visszautazott Bonnba. Heusinger kijelentette az újságíróknak, hogy látogatása során főképpen a két ország hadseregeinek együttműködéséről tárgyalt.

Június 6-án egy utipus Atlas rakétaoldat ismét sikeres kísérletet folytattak Cap Canaveralon. A rakéta kilövése után három perccel a levegőben felrobbant.

A Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttsége Moszkvába érkezett

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának és a Szovjetunió Minisztertanácsának meghívására június 8-án baráti látogatásra Moszkvába érkezett a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttsége.

A küldöttségben részt vesznek: Walter Ulbricht, Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának első

titkára, Otto Grotewohl, a Minisztertanács elnöke; Németország Szocialista Egységpártjának, a Demokrata Parasztszövetségnek, a Német Liberális-Demokrata Pártnak, a Német Demokratikus Parasztpártnak, a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsa Elnökségének vezetői; a németországi tömegszervezetek, a munkásosztály, a dolgozó parasztság, a népsorából kikérült értelmiség képviselői.

A vukovói repülőtéren az NDK küldöttségét Moszkva város számos lakosa üdvözölte. A küldöttség fogadására megjelentek: Averkij Arisztov, Nyikita Hruscsov, Nyikolaj Ignatov, Alekszej Kiricsenko, Frol

Kozlov, Anasztáz Mikoján, N. Sz. Hruscsov és Walter Ulbricht beszédet mondtak.

★

Június 8-án Walter Ulbricht, Otto Grotewohl és a német párt- és kormányküldöttség többi tagja kreml-i dolgozószobájában felkereste N. Sz. Hruscsovot, az SzKP KB első titkárát, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökét. A megbeszélésen jelen volt Mihail Pervuhin, a Szovjetunió nagykövete az NDK-ban és Vaszilij Kuznyecov, a Szovjetunió külügyminiszterének helyettese.

R. I. Malinovszkij baráti látogatást tesz Ausztriában

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

F. Graf osztrák honvédelmi miniszter meghívására R. I. Malinovszkij marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere, szovjet tábornokok és tiszték kíséretében június hó első felében baráti látogatást tesz Ausztriában. A vendégek megtekintik majd az osztrák katonai oktatási intézeteket, a hadsereg egységeit, részt vesznek az osztrák hadsereg gyakorlatain és megtekintik Bécs környékét.

A két német állam közös nyilatkozatban jelentse ki, hogy lemond az erőszak alkalmazásáról

BERLIN. (Agerpres.)

Amint az ADN hírügynökség jelenti, Walter Ulbricht Németország Szocialista Egységpártja KB első titkára, Nagyszabású beszédet mondott Drezdében az értelmiség képviselői, a szocialista munkabrigádok tagjai, az újtók és élmunkások előtt.

A genfi értekezlettel kapcsolatban Walter Ulbricht hangsúlyozta, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége azért küzd Genfben, hogy mindkét Németország levonja a következtetéseket a két világháború következményeiből s hogy végre létrejöjjön a német békeszerződés.

Walter Ulbricht rámutatott arra, hogy a nyugat-német kormány nemzetellenes politikája katasztrófára vezetne, majd megállapította:

Az atomfegyverkezéssel, a kötelező katonai szolgálattal és rakéta-támaszpontok létesítésével a bonni kormány befejezett tények elé állította a világot.

W. Ulbricht ismételtén javasolta, hogy a két német állam közös nyilatkozatban jelentse ki, hogy lemond az erőszak alkalmazásáról és az erőszakkal való fenyegetőzéstől a közöttük fennálló kapcsolatokat.

Rádióműsor

Kedd, június 9

BUKAREST I. 5: Hírek, időjárásjelentés. 5:20: Falurádió. 5:55: Orvosi tanácsadó. 6: Hírek, időjárásjelentés. 6:15: Román népzene. 6:45: Pionír-műsor. 7: Hírek, lapszemle. 7:30: Könyvzene. 8: Lapszemle. 9: Könyvzene. 9:30: Könyvismertetés. 10:30: Román énekszó akkordeon kísérettel. 11: Hírek. 11:03: Esztrád zene. 12: A népek dalaiból és táncokból. 12:40: Könyvzene. 13: Hírek. 13:05: Wagner műveiből. 14: Déli hangverseny. 14:40: Népi demokratikus országok szerzőinek dala. 15: Hírek. 15:10: George Enescu műveiből. 15:35: Román népi melódiák. 16:15: Itt Moszkva beszél! 16:45: A hét dala. 17: Hírek, időjárásjelentés. 17:25: Szimfonikus zene. 18:15: Operett zene. 19: Hírek. 19:05: A rádió gazdasági rovat. 19:30: Szimfonikus hangverseny. 20: Hírek. 20:00: Jóéjszakai gyerekek.

20:30: A falvak híradója. 21: Román népzene hangverseny. 22: Hírek, időjárásjelentés, sport. 23:12: Dvorák hangverseny. 23:52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14:07: Az új élet dala. 14:30: A temesvári stúdió műsora. 15: Hangverseny az ipari és mezőgazdasági élenjárók köszöntésére. 15:30: Szovjet könyvzene. 16: Hírek, időjárásjelentés. 16:15: A Bjelorusz kultúra napjai: kamarazene bjelorusz zeneszerzőktől. 16:30: Könyvzene. 16:45: A riportér könyvtáza. 17: Román zene hangverseny. 17:25: Román zene hangverseny. 17:50: Orvosi tanácsadó. 17:30: Zeneműsor gyermekeknek. 18: Hírek. 18:05: Régi román melódiák. 19:30: Román esztrád zene. 20: Részletek Gounod: Faust című operájából. 22:30: Román népzene. 23: Hírek. 23:15: Éji zene.

Manolisz Gleoszt amerikai nyomásra tartóztatták le

— Hangsúlyozza Sorensen laborista képviselő —

LONDON. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Reginald Sorensen laborista parlamenti képviselő június 5-én az Alsóházban egy sajtóértekezleten beszámolt görögországi látogatásáról. Elmondotta, hogy több más nyugat-európai ország megbízottjaival együtt azért utazott Görögországba, hogy megvizsgálja Manolisz Gléoszt és más poli-

itikai személyiségek letartóztatásának körülményeit. Sorensen kijelentette, hogy az ellenzéki politikai pártok képviselői és számos más, különböző politikai meggyőződésű görög lakos állást foglalt amellett, hogy Gléoszt perét polgári törvényszék tárgyalja meg. Sorensen hangsúlyozta, hogy általános vélemény szerint Gléoszt politikai meggon-

dolások alapján tartóztatták le (sokan úgy vélekednek, hogy amerikai nyomásra), ami a kommunizmus és a nem kommunizmus sorában egyaránt nagy felháborodást keltett.

A laborista képviselő továbbá kijelentette, hogy Gléoszt letartóztatásával a közvélemény figyelemre ráterelődött más politikai beütözöklött borzalmak helyzetére. „A nem kommunista politika vezetői körében — hangsúlyozta Sorensen — az a meggyőződés alakult ki, hogy ideje lenne közkegyelmet hirdetni.”

A laborista képviselő ezután beszélt a görögországi munkanélküliségről és a dolgozók nehéz helyzetéről s ezzel kapcsolatosan kiemelte, hogy nagyon sokan az amerikaiakra panaszkodnak, mert ezek nem hajlandók megengedni Görögországnak, hogy a szocialista országokkal nagyobb arányú kereskedelmet folytasson s így javítsa gazdasági helyzetét.

Egyes nyugatnémet körök bizalmatlanságot akarnak szavazni Adenauernek

BERLIN. (Agerpres).

Az ADN hírügynökség nyilatkozatát tett közzé Otto Baumann, Németország Kommunista Pártja KB tagjától azzal kapcsolatban, hogy Adenauer elhatározta, miszerint továbbra is megmarad kancellári tisztségében. Baumann hangsúlyozta, hogy Adenauernek ez az elhatározása elkeseredett provokációs kísérlet a hatalom megtartására s hozzátevé, hogy a kommunizmus, a szociáldemokrácia a szabad demokraták párt tagjai, sőt még a kereszténydemokrata párt egyes tagjai között is mind megszoruló válik az irányzat, hogy ezt a kísérletet meg kell hűsíteni.

Nyugat-Németország munkásosztályának, a munkásszervezeteknek, az ország összes békeszerető embereinek, a világos és reális gondolkodó politikai erőinek az a feladatuk, hogy együttes erővel követeljék Adenauer leváltását.

Parlamenti körökben tárgyalások folynak azzal kapcsolatban, hogy a Bundestagban szavazzanak bizalmatlanságot Adenauernek. Németország Kommunista Pártja minden erejével támogatja ezt a javaslatot.

Adenauer csupán a megrögzött militaristák és revansvágyók szűk körű csoportjának támogatását élvezi.

Szukarno, Indonézia elnöke június 6-án hivatalos látogatásra Tokióba érkezett.
Rafael Trujillo, a Dominikai Köztársaság diktátora zsoldosokat toboroz és fegyvereket vásárol külföldről s összeesküvés szervez a kubai és venezuelai kormányok ellen.

A harmadik szovjet mesterséges hold június 7-én reggel 6 óráig 5437-szer kerülte meg a Földet.

Heusinger, volt hitlerista tábornok, aki jelenleg a Bundeswehr főinspektora, görögorszá-

Kegyellen rendőrterror a Dominikai Köztársaságban

NEW YORK. (Agerpres). —

A Noticias de Hoy című kubai lap közölte a Dominikai Köztársaság haladó szervezeteinek nyilatkozatát, amely leleplezi az országban dúló rendőrterror. A Trujillo rendszer kegyetlenül üldözi mindazokat, akik harcolnak a diktatúra ellen, helyre akarják állítani a szabadságot és a demokráciát. A diktátor fizetett bércei Bonao városában több fiatal-

embert gyilkoltak meg azért, mert jelszavakban a diktatúra megdöntésére hívták fel a lakosságot.

A nyilatkozat a továbbiakban hangsúlyozza, hogy a diktátor lakájai börtönben halálra kínozták Juan Martinus diákok. A nyilatkozat felszólítja az ország egész lakosságát: harcoljon a nép mielőbbi felszabadításáért, a diktatúra megdöntéséért.

A. Harriman interjúja egy szovjet folyóiratban

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Averell Harriman, ismert amerikai politikus interjú

adott az Ogonyok című folyóiratnak. Harriman hangsúlyozta, hogy a szovjet és az amerikai nép békét óhajlik és ennek kifejezésre kell jutnia a két kormány kapcsolataiban is. Remélem — mondotta — hogy a kormányfői értekezlet hozzá fog járulni ehhez. Ennek az értekezletnek le kell raknia egy jobb megértés alapjait. Remélem, hogy a fegyverkezési hajszát megszünt és a két ország között békés verseny kezdődik.

A két társadalmi rendszer közötti különbségeknek nem szabad akadályozniuk az együttműködést — szögezte le Harriman. — Fontos, hogy jobban megismerjük egymást.

HIRDETESEK

Az ipari cikkeket árusító
Helyi Kereskedelmi Szervezet üzleteiben
kész ruhákat vásárolhat részletre:
kamgárn és félkamgárn női
kosztümöket, férfi-öltönyöket,
ezenkívül többféle gyermekruhát

A hét filmje

NICOLAE BALCESCU mozzi: Kivánság. DOZSA GYÖRGY mozzi: Szülők egymás között (szélesvásznú). HERBAK JÁNOS mozzi: A párbaj. I. L. CARAGIALE mozzi: Farsangi tréfa. IFJUSÁGI mozzi: Minszken lakunk. PROGRESUL mozzi (Ujrad): Nyugtalan ut. SOLIDARITATEA mozzi (Gáj): Svejk II. rész. MAKSYM GORKIJ mozzi (Mikela): Utcai szerená.

A FARTOMÁNYI MUZEUM közli, hogy a régészeti, az 1848–49-es forradalmi múzeuma és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 13. valamint 17 és 20 óra között.

Fizessen elő
a VÖRÖS LOBOGÓ-ra

Az aradi Coopmetal Szövetkezet megnyitotta újabb javítóműhelyét:

— 1. számú műhely: **Avram Iancu tér 10. szám.** Javítanak: kerékpárokat, motor-kerékpárokat, varrógépeket. Autóknál esztétikus munkát és válsalnak. — 2. számú műhely: **Mársesti utca 4. szám.** Javítanak: kerékpárokat, motor-kerékpárokat. Autógumivulkanizációt, autógépezést, esztétikus munkát és gumijavítást vállalunk. — 3. számú műhely: **Emineacu utca 11. szám.** Javítanak: kerékpárokat, varró-gepeket. Autógépezést. — 4. számú műhely: **Tribunul Dozra utca 4. szám.** Javítanak: késszekereket, mosógépeket, villamos háztartási eszközöket, kerékpárokat, motor-kerékpárokat és autókban szükséges összes elektromechanikai munkákat elvégzik. Akkumulátor töltés és bármilyen villanymotor átkerese-lését vállalják. Forduljon bizalommal műhelyeinkhez, ahol jóminőségű és gyors munkát végeznek.

Sport híradó Sport híradó

A Petrolul megnyerte a bajnokságot

A KIESES KÉRDÉSE IS ELDÖLT

Az A-osztályú bajnokság utolsó fordulója eldőlt az első kérdés. A Petrolul nagy küzdelemben otthon legyőzte a sok tartalékkal felálló UTA együttesét. A CCA viszont hatalmas meglepetésre Bukarestben 1:0 arányú vereséget szenvedett a Jiul együttesétől. A kiesés kérdése is eldőlt. A Kolozsvári Stiinta és a Temesvári Stiinta ezek ki az A-osztályból. A Jiul és a Farul csapatai megmenekültek.

A szerdai utolsó forduló már csak a helyezésekben hozhat be lényegesen változásokat. A bajnokság állása a következő:

1. Petrolul	21	15	1	5	47:21	31
2. Bukaresti Dinamo	21	12	4	5	45:27	28
3. CCA	21	12	4	5	34:25	28
4. Rapid	21	10	4	7	39:28	24
5. Bákói Dinamo	21	9	5	7	31:29	23
6. Progresul	21	9	2	10	37:32	20
7. Steagul rosu	21	7	5	9	29:31	19
8. UTA	21	7	4	10	26:27	18
9. Jiul	21	7	4	10	26:40	18
10. Farul	21	6	5	10	31:46	17
11. Kolozsvári Stiinta	21	1	11	9	21:36	13
12. Temesvári Stiinta	21	4	5	12	19:43	13

Beszámoló a mérkőzésekről:

Petrolul-UTA 2:0 (0:0)

Ploestiben 20.000 néző előtt játszottak le a mérkőzést. A tartalékok UTA nagy ellenállással fejejték ki a bajnoksáppal szemben és egyáltalában nem játszottak alárendelt szerepet. Sőt a második félidőben, amikor a Petrolul már 2:0 arányban vezetett, Tirlea és Igna nagy helyzeteket hagytak ki.

Az UTA így állt fel a mérkőzésre: Coman — Szűcs, Bakucz II, Molnár — Kapás, Merle — Igna, Tirlea, Szóher, Pecsovszki, Budai.

Nagy küzdelem volt a mérkőzés. Az első félidőben az UTA védelem hárítja a ploesti támadásokat. A szünet utáni

első percben Neacsu lövése Coman kiüti és Zaharia az eléje pattló labdát védhetetlenül küldi a hálóba. (1:0). Egy perccel később Constantinescu beadását Dridea góllá értékesíti. (2:0). A 18. percben Tirlea sokat ígérő helyzetből mellé küldi a labdát. A 20. percben pedig Igna lövése védi a ploesti kapus.

EGYEB EREDMÉNYEK: CCA—Jiul 0:1 (0:1), Kolozsvári Stiinta—Rapid 2:2 (1:1), Progresul—Bákói Dinamo 2:0 (0:0), Temesvári Stiinta—Bukaresti—Dinamo 3:5 (2:2), Farul—Steagul rosu 3:1 (1:0).

UTA ifjúsági—Nagybányai CSM ifjúsági 6:2 (0:2)

Az országos ifjúsági labdarúgó bajnokság mérkőzése során vasárnap az UTA ifjúsági csapata Nagybányán küzdött a tételekkel 6:2 arányban nyert és

ezzel továbbjutott. Az első félidőben a hazai csapat vezetett, a szünet után azonban az aradiak kiegyenlítették, sőt nagy gólarányú győzelmet is szereztek.

ROPLABDA:

Állóképesebb volt a temesvári csapat Temesvári Stiinta—Aradi ICA 3:2

Vasárnap délelőtt szépszámu közönség előtt az ICA stadion roplabda pályáján játszottak le a csapatok B-osztályú bajnoki mérkőzéseiket. Az aradi együtteshez igen közel állt a győzelem, azonban állóképesség dolgában a temesváriak felülmúlták ellenfeleiket. Emellett a döntő pillanatokban is jobban tudtak összpontosítani. Minden eredményesen nagy küzdelem után megnyerték a mérkőzést. A két csapat a következőképpen állt fel:

Temesvári Stiinta: Ionescu, Costa, Cozonici, Paul, Rozarescu (Urcol, Weisz). ICA: Perache, Orosz, Ciobotaru, Rista, Bogdan, Toranichi, Scheitzner (Breuer, Vladislav).

Az első játékműben a temesváriak végig vezetnek. Az ICA 14-nél egyenlített, de végül is 16:14 arányban veszít. A második játékműben az aradiak szépen elhúznak 5:1-re, majd 9:5-re vezetnek és végül is 15:5 arányban nyernek. A harmadikban a Stiinta már 4:1-re vezet, majd 7:5-re alakul az eredmény az ICA javára, később 11:7-re, s a játékműt megkezdés a temesváriak nyert 15:12-re. A negyedik játékműben az aradiak végig vezetnek, már 13:5 az eredmény, mégis nehezen nyernek 16:14-re. A döntőben remekül kezd az aradi csapat: 8:2-re vezet. A fordulás után már 10:3 az eredmény. Ezután feljönnek a temesváriak és 14:10-re alakul a játsza az aradi csapat javára. Az utolsó hat pontot azonban elvesztették, mert a döntő pillanatokban a temesváriak jobban tudtak összpontosítani, s 16:14-re alakult ki az eredmény a Stiinta javára.

Az aradi vízilabdázók

vasárnap délelőtt a temesvári CFR ellen játszottak előkészületi mérkőzést, amelyet 8:4 (5:2) arányban megnyertek. A gólokon Kontor (4), Kocsis (3) és Franck II. osztozkodtak.

Az Aradi CFR az élen!

A B-osztályú labdarúgó bajnokság vasárnap fordulója az Aradi CFR rendkívül nehéz akadályon jutott keresztül. A kitűnő formában levő Nagybányai CSM együttesét remek küzdelemben otthonában győzték le és ezzel a bajnokság élére került. A Lupényi Minerul Marosvásárhelyen vereséget szenvedett a Marosvásárhelyi MTE együttesétől. A Gázmétan ugyancsak kikapott. A Temesvári CFR szombaton győzött,

Aradi CFR	23	11	6	6	33:26	28
Resicai CSM	23	12	3	8	34:25	27
Minerul	23	11	5	7	31:23	27
Gázmétan	23	11	4	8	29:26	26
Mvásárhelyi MTE	23	12	2	9	27:26	26
Temesvári CFR	23	10	5	8	30:24	25
Corvinul	23	10	5	8	33:28	25
Szebeni CSA	23	10	4	9	37:33	24
Ind. Sirmei	23	10	3	10	35:29	23
Nagybányai CSM	23	9	5	9	39:40	23
UVA (Amte)	23	8	7	8	23:26	23
Tractorul	23	7	6	10	28:32	20
Stiinta	23	6	5	12	26:45	17
Nagyvárad SK	23	3	2	18	18:40	8

Ragyogóan játszott az aradi vasutascsapat Nagybányán

— Aradi CFR—Nagybányai CSM 1:0 (0:0)

A nagybányai csapat a múlt hét szerdáján Aradon kitűnően játszott. Eppen ezért az Aradi CFR győzelme kétszeres értékű, mert valóban jó csapatot győzték le, még pedig idegenben. A nagybányai mérkőzésre a csapatok így álltak fel: Aradi CFR: Batrin — Madarasan, Babó, Izghireanu — Bálint, Blaj — Janovics, Don, Negru, Cazan, Klein. Nagybányai CSM:

Vlad II — Malaietu, Gergely I, Vasilescu — Gergely III, Félér — Sulyok, Moldovan, Dragán, Vlad I, Rusu. Oriási küzdelemben megérdemelten győzték az aradi csapat. A 72. percben Janovics labdáját Negru hálába fejezte. 1:0.

Beszélgeltünk Reinhardt János edzővel aki elmondotta, hogy különösen a közvetlen vé-

delem, ott is a háttérben hármas játszott kitűnően. Don hátravonva küzdött és így biztonsági rendszerben játszott a CFR. De ugyanakkor előretolt csatárai révén (Cazan és Negru) sok veszélyes helyzetet teremtettek. A nagybányai együttes veszélyes játékosait az aradi védők jól sakkban tartották. A csapat minden tagját dicsőret illeti lelkes játékukért.

Az eredmények a következők: CFR—Temesvár—Szebeni CSA 4:0, UVA (Amte)—Nagyvárad SK 4:2 (1:0), Corvinul—Ind. Sirmei 3:0 (0:0). Resicai CSM—Tractorul 4:0 (1:0), Nagybányai CSM — Aradi CFR 0:1 (0:0). Marosvásárhelyi MTE — Minerul 2:1 (2:1), Gázmétan — Stiinta 1:2 (1:0).

UVA (Amte)—Nagyvárad SK 4:2 (1:0)

A December 30 stadionban alig 2000 néző előtt rendkívül gyenge színvonalú B-osztályú bajnoki mérkőzést játszottak a csapatok. A győzelmet az UVA (Amte) megérdemelten szerezte meg, mert a kapu előtt sokkal határozottabb volt, mint ellenfele.

A győztes csapatban Kiss, Dusan, Risztin játszottak állaggon felül, míg a váradiaknál Bíró és Tirják.

Összeállítások: UVA (Amte): Kiss — Rencich, Dusan, Ráz — Jerger, Soliu — Bojtos, Izdraila, Popescu, Risztin, Milea. Nagyvárad SK: Bíró — Varga, Tirják, Bercu — Kecskés, Kempanszki — Kutasi, Major, Kuk, Vartanidis, Harsányi.

Szövegletápporral indult a mérkőzés. Hét perc alatt 3 szöglet, ebből hármat az aradi, kettőt pedig a vendégsapaf ér el. A játék eszerint eléggé változatosan indul, de a folytatás elmarad. Lassu, unalmas tologatásokat figyelhetünk meg

a pályán. A 26. percben Risztin a védelem hibájából tiszta helyzetbe kerül, de az üres kapu mellé lö. A 30. percben Bojtos beadását Izdraila Risztinhez továbbítja, akinek orrhegyével eltalált lövése gól (1:0). A második félidőben hét perc alatt már 4:0-ra vezet az UVA (Amte). A 2. percben a jobb szélre húzódott Popescu pontot.

san középre játszik és a jól érkező Izdraila kapusból a nap legszebb gólját éri el. (2:0). Két perccel később Milea ügyesen hozza fel a labdát, Risztinhez játszik, aki Popescu utratja ki, a középsatár közelről megszerezzi a harmadikat. (3:0). A 7. percben pedig Milea nagyszerű lövése jut Bíró hálójába. (4:0). Ezután az

UVA (Amte) lassítja a játékot és az aradi csapat fokozatosan vissza esik. A Nagyvárad SK együttese néhány veszélyes helyzetet teremt, de a kapu előtt a csatárok elügyetlenkednek ezeket. A 33. percben újabb gólt érhetne el az UVA (Amte). Milea teljesen tiszta helyzetbe, de nehéz szögbe kerül és aheylett, hogy hátraadná a labdát Risztinnak, önzően lövéssel próbálkozik, azonban ez lepatlan a szöglet elzáró kapusról. Soliu kissé megsérül, balszáron statisztát, helyét Izdraila foglalja el. A 41. percben egy veszélyes nagyváradai támadás után Kiss öklözi a labdát, amely elkerül a kapu előléréből. Izdraila azonban faulolt a tizenháromon belül. Ardos tizenegyet ítélt, ezt Tirják értékesíti. (4:1). A 44. percben Jerger kézzel véd Kiss helyett, ez is tizenegyes. Tirják büntetője védhetetlen. (4:2). Szögletarány: 5:3 (5:2) az UVA (Amte) javára.

Messer Sándor



Az esti és a látogatás nélküli általános és felsőfokú oktatás megszervezésének és működésének

SZABÁLYZATA

jövahagyta az oktatás- és művelődésiügyi miniszter

125/1959. sz. rendelet

(Az 1959-1960-as tanévtől kezdve kísérleti jelleggel lép hatályba)

II. RÉSZ

Az esti és látogatás nélküli felsőfokú oktatás

(Folytatás lapunk 4437. június 7-i számából).

64. szakasz. — A fakultások keretében a fakultás dékánja irányítja az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatást. Ebben a munkájában egy prodekan támogatja.

Azon fakultások dékánjainak és prodekanjainak, amelyek keretében esti és látogatás nélküli felsőfokú oktatási tagozatok működnek, a következő feladataik vannak:

a) az érvényben levő törvények és szabályzatok alapján megszervezik, irányítják és ellenőrzik az esti és a látogatás nélküli tanfolyamok működését;

b) állandó kapcsolatot tartanak fenn azokkal a vállalatokkal és intézményekkel, amelyekben a hallgatók dolgoznak.

III. FEJEZET

Feladat az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatásban

65. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatás első évről a felvételi versenyvizsga alapján történik, amelyre a következő feltételeknek megfelelő személyek jelentkezhetnek:

a) szakmunkásokként, mesterekként vagy technikusokként közvetlenül az ipari és mezőgazdasági termelésben dolgoznak és legalább három éve tevékenykednek szakmájukban;

b) érettség vizsgával elévgezték a középfokú általános iskolát, vagy megszerezték egy ezzel egyenértékű iskola diplomáját;

c) dolgozó szülők gyermekei.

66. szakasz. — A vállalatokban az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatás felvételi versenyvizsgáira ajánlott jelölteteket a vállalat igazgatójából, a pártszervezet kiküldetéséből, az üzemi bizottság elnökeiből és az IMSz-szervezet titkárából alakított bizottság választja ki.

A termelésben dolgozó olyan fiatal munkásokat kell ajánlani, akik elévgezték általános középfokú tanulmányait, jó eredményeket érnek el a termelésben, aktívan vesznek részt a társadalmi tevékenységben és azt a kívánságukat fejezik ki, hogy emelni akarják szakmai színvonalukat.

67. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatás felvételi versenyvizsgájára olyan legfeljebb 35 éves mun-

kások, mesterek vagy technikusok is jelentkezhetnek, akik befejezték középiskolai tanulmányaikat, legalább három éve dolgoztak a termelésben s akik a párt vagy állami apparátusban vagy a társadalmi szervezetekben töltenek be funkciókat. Ebben az esetben az ajánlást az illetékes minisztérium vagy központi szervezet vezetője adja.

Ezek a jelöltek akár termelési szakmájuknak, akár a jelenlegi munkakörüknek megfelelő vagy ahhoz közelálló szakban iratkozhatnak be versenyvizsgára.

68. szakasz. — A fálvakon az V—VII. osztályos tanító s legfeljebb 35 éves tanterők, akik nem rendelkeznek megfelelő képzettséggel, résztvehetnek a látogatás nélküli oktatásban az általuk tanított szaktárgyakban.

Ezek a tanterők beiratkozhatnak a felvételi versenyvizsgára, ha megfelelnek a következő feltételeknek:

a) legalább három éve működnek az oktatásban, abban a szaktárgyban, amelynek fakultására beiratkoznak. Ha több szaktárgyat tanítanak, beiratkozhatnak a megfelelő fakultások bármelyikébe, ha legalább három éve tanítják az illető szaktárgyat;

b) érettség vizsgával elévgezték a középfokú általános iskolát, vagy megszerezték egy ezzel egyenértékű iskola diplomáját;

c) ajánlja őket a rajoni néptanács oktatás- és művelődési ügyi osztályának főnökeiből, a rajoni pártbizottság kiküldöttéből és a rajoni szakszervezeti

tanács képviselőjéből álló bizottság.

A bizottság elsősorban az olyan tanterőket jelöli ki, akik eredményeket érnek el az oktatási munkában, akik kivételes érdemeket szereztek a tömegművelési munkában és a mezőgazdasági szocialista átalakítás terén, s akik munkájukkal, dolgozó parasztok, tanítók, dolgozó tanítók gyermekei.

69. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatás első évről a felvételi versenyvizsgájára jelentkezni kötelező a felsőfokú oktatásba való felvételhez szükséges okmányok kíséretében kell benyújtani felvételi kérvényüket.

70. szakasz. — A rektorok bizottságot alakítanak a felvételi versenyvizsgára jelentkező jelöltek okmányainak ellenőrzésére. Ez a bizottság legalább öt nappal a versenyvizsga megkezdése előtt be kell fejezze munkálatait.

71. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatásban a felvételi versenyvizsgákat ugyanugy bonyolítják le, mint a nappali tagozatokon.

72. szakasz. — Azok a jelöltek, akik sikerrel leteszik az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatás felvételi versenyvizsgát, a felvételi vizsgák eredményének kihirdetésétől számított legkésőbb 15 napon belül beiratkozhatnak az illető fakultásra; ellenkező esetben elvesztik beiratkozási jogukat.

III. FEJEZET

Az oktatás tartalma és lebonyolítása

73. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatás tartalma megegyezik a nappali oktatás tartalmával. Ezt a tartalmat az oktatási tervek és a tantervek határozzák meg.

74. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatási tervei évekre felosztva tüntetik fel a tanfolyamokat, a gyakorlati foglalkozásokat, dolgozatokat, vizsgákat, kollokviumokat, a termelési és pedagógiai gyakorlatot. A látogatás nélküli felsőfokú oktatási tervei felölelik az ellenőrző dolgozatokat és az összefoglaló leckéket; szemináriumokat és gyakorlati foglalkozásokat is, amelyeket a vizsgadokumentáció előkészítő szakaszában kell elévgezni.

75. szakasz. — Az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatási tanterveinek tartalma megegyezik a nappali oktatási tanterveinek tartalmával. Szükség esetén ezeket a tanterveket ezen oktatási formák sajátosságainak megfelelően módosítani lehet.

A tanterveknek tanulmányi évekre való felosztását a tantervek alapján a tanszékek végzik, a fakultás dékánjának jóváhagyásával.

76. szakasz. — A látogatás nélküli oktatás oktatási terveit és tanterveit sokszorosítva a tanév elején szét kell osztani a diákok között. Az esti tanfolyamok oktatási terveit ki kell függetleníteni.

77. szakasz. — A dolgozatokat és az ellenőrző dolgozatokat témáit az esti és a látogatás nélküli felsőfokú oktatásban feladatokkal megbízott tanterők dolgozzák ki, azokat a tanszék ke-

relében vitatják meg és a tanszékvezető hagyja jóvá.

A dolgozatok és ellenőrző dolgozatok minél megjelölőbb témáinak kiválasztásánál ügyelni kell arra, hogy ezek lehetőleg adjanak a diákoknak az illető szaktárgy legfontosabb kérdéseinek megoldására, s ezek legyenek minél szorosabban kapcsolatosak a gyakorlatban. A témák legyenek minél változatosabbak, megfogalmazásuk világos és teljes.

Ha szükségesnek mutatkozik, utbagyázásokat kell adni a felvetett kérdések megoldására vonatkozólag is, ajánlva a diákoknak a szükséges minimális bibliográfiát.

78. szakasz. — A dolgozatok és ellenőrző dolgozatok témáit a tanév elején kell megküldeni a látogatás nélküli felsőfokú oktatásban résztvevő diákoknak. A dolgozatokat és az ellenőrző dolgozatokat a diákoknak teljesíteni kell dolgozatni és be kell küldeni a fakultásokra legalább 30 nappal annak a vizsgaszaknak a megkezdése előtt, amelyben a diák vizsgázni akar.

Az ellenőrző dolgozatokat az erre a célra kijelölt tanterők véleményezik, az átvételtől számított 15 napon belül. A nem megfelelőnek talált munkákat átdolgozás céljából visszaküldik a diákoknak.

Az évvégi dolgozatokat az ebből a célból kijelölt tanterők ellenőrzik és a diákok megvédik a vizsgaidőszak alatt az illető vizsgát megelőző napon. A nem teljesnek, vagy nem elégségesnek minősített dolgozatokat kiegészítés, illetőleg átdolgozás végett visszaküldik a diákoknak.

(Folytatása lapunk következő számában)